

---

## **Annexe 5 : Les questions de l'approche RANAS :**

---

### **Traitement de l'eau: le chlore**

- 1. Au vu de votre utilisation du système de traitement de l'eau potable, telle que vous le pratiquez normalement, à quel niveau évaluez-vous votre risque d'attraper la diarrhée?**

1 = Zéro risque 2 = Risque léger 3 = Risque Moyen 4 = Risque élevé 5 = Risque extrêmement élevé

- 
- 2. Selon vous, est-ce que traiter l'eau constitue une tâche pénible ?**

1 = Pas du tout 2 = Un peu 3 = Moyennement 4 = Beaucoup 5 = Extrêmement pénible

- 
- 3. Est-ce que vous aimez bien vous charger du traitement de l'eau potable ?**

1 = Non pas du tout 2 = Oui un peu 3 = Oui moyennement 4 = Oui beaucoup 5 = Oui énormément

- 
- 4. Imaginez que vous attrapiez la diarrhée, quel serait selon vous, la sévérité de l'impact sur votre vie quotidienne ?**

1 = Nulle 2 = Légère 3 = Moyenne 4 = Elevée 5 = Extrêmement élevée

- 
- 5. A quelle fréquence traitez-vous votre eau potable ?**

1 = (Presque) Jamais (0%) 2 = Rarement (25%) 3 = Parfois (50%) 4 = Souvent (75%)  
5 = (Presque) toujours (100%)

- 
- 6. Est-ce que vous aimez bien le goût de l'eau traitée ?**

1 = Non pas du tout 2 = Oui un peu 3 = Oui moyennement 4 = Oui beaucoup 5 = Oui énormément

- 
- 7. De quelles façons peut-on attraper la diarrhée ?**

- 
- 8. Vous sentez- vous obligé de traiter régulièrement votre eau potable ?**

1 = Non pas du tout 2 = Oui un peu 3 = Oui moyennement 4 = Oui beaucoup 5 = Oui énormément

- 
- 9. Comment faut-il procéder pour traiter correctement l'eau potable ?**

- 
- 10. Avez-vous fermement l'intention de traiter régulièrement votre eau potable ?**

1 = Non pas du tout 2 = Oui un peu 3 = Oui moyennement 4 = Oui beaucoup 5 = Oui énormément

---

**11. Imaginez que vous soyez pressé, par exemple parce que votre enfant pleure, êtes-vous sûr de quand même traiter votre eau avant de la boire ?**

1 = Non      2 = Un peu      3 = Relativement      4 = Tout à fait      5 = Extrêmement

---

**12. Est-ce que les gens qui comptent pour vous, considèrent qu'il est important que vous traitiez votre eau ?**

1 = Non      2 = Un peu      3 = Relativement      4 = Tout à fait      5 = Extrêmement

---

**13. Imaginez que cela fait plusieurs jours que vous ne traitez plus votre eau, parce que vous n'avez plus de chlore pour le faire par exemple, êtes-vous sûr de quand même recommencer à traiter votre eau ensuite ?**

1 = Non      2 = Un peu      3 = Relativement      4 = Tout à fait      5 = Extrêmement

---

**14. A quel point est-ce important pour vous de régulièrement traiter votre eau ?**

1 = Pas du tout      2 = Un peu      3 = Moyennement      4 = Beaucoup      5 = Extrêmement

---

**15. Avez-vous une solution pour traiter l'eau même si vous n'avez pas de chlore ?**

Pas de suggestions de réponses.

Les réponses seront classées en 2 catégories : les 'bonnes' (comme par exemple je ferai bouillir l'eau) et les 'mauvaises' (comme par exemple je boirai de l'eau non-traitée).

---

**16. Combien de personnes au sein de votre communauté traitent régulièrement leur eau ?**

1 = (Presque) personne      2 = Peu      3 = La moitié      4 = La plupart      5 = (Presque) toutes

---

**17. Vous arrive-t-il souvent d'oublier de traiter votre eau avant de la boire ?**

1 = (Presque) jamais (0%)      2 = Rarement (25%)      3 = Parfois (50%)      4 = Souvent (75%)  
5 = (Presque) toujours (100%)

---

**18. Vous arrive-t'il d'avoir l'impression que c'est devenu pour vous un automatisme de traiter l'eau ?**

1 = Jamais      2 = Rarement      3 = La moitié du temps      4 = Très souvent      5 = Extrêmement souvent

---

**19. Etes-vous sûr de pouvoir régulièrement traiter votre eau avant de boire ?**

1 = Non      2 = Un peu      3 = Relativement      4 = Très      5 = Parfaitement

### Solution pour la classification des questions

Facteur	Exemple de question	Echelle de réponse
<b>Vulnérabilité</b>	Au vu de votre utilisation du système de traitement de l'eau potable, telle que vous le pratiquez normalement, à quel niveau évaluez-vous votre risque d'attraper la diarrhée?	1 = Zéro risque 2 = Risque léger 3 = Risque Moyen 4 = Risque élevé 5 = Risque extrêmement élevé
<b>Sévérité</b>	Imaginez que vous attrapiez la diarrhée, quel serait selon vous, la sévérité de l'impact sur votre vie quotidienne ?	1= Nulle 2 = Légère 3 = Moyenne 4 = Elevée 5 = Extrêmement élevée
<b>Connaissance factuelle</b>	De quelles façons peut-on attraper la diarrhée ?	Question ouverte. Enregistrer toutes les descriptions correctes de principales façons d'être contaminé.
<b>Croyances déterminantes (effort)</b>	Selon vous, est-ce que traiter l'eau constitue une tâche pénible ?	1 = Pas du tout 2 = Un peu 3 = Moyennement 4 = Très 5 = Extrêmement
<b>Croyances déterminantes (temps)</b>	Selon vous, est-ce que traiter l'eau prend beaucoup de temps ?	1 = Pas du tout 2 = Un peu 3 = Moyennement 4 = Très 5 = Extrêmement
<b>Croyances déterminantes (santé)</b>	Est-vous sûr qu'en traitant l'eau vous n'attraperez pas la diarrhée ?	1 = Pas du tout 2 = Un peu 3 = Moyennement 4 = Très 5 = Extrêmement
<b>Croyances affectives (comportement)</b>	Est-ce que vous aimez bien vous charger du traitement de l'eau potable ?	1 = Non pas du tout 2 = Oui un peu 3 = Oui moyennement 4 = Oui beaucoup 5 = Oui énormément
<b>Croyances affectives (goût)</b>	Est-ce que vous aimez bien le goût de l'eau traitée ?	1 = Non pas du tout 2 = Oui un peu 3 = Oui moyennement 4 = Oui beaucoup 5 = Oui énormément
<b>Norme individuelle</b>	Vous sentez- vous obligé de traiter régulièrement votre eau potable ?	1 = Non pas du tout 2 = Oui un peu 3 = Oui moyennement 4 = Oui beaucoup 5 = Oui énormément
<b>Norme descriptive</b>	Combien de personnes au sein de votre communauté traitent régulièrement leur eau ?	1 = (Presque) personne 2 = Certaines 3 = La moitié 4 = La plupart 5 = (Presque) toutes
<b>Norme injonctive</b>	Est-ce que les gens qui comptent pour vous, considèrent qu'il est important que vous traitiez votre eau ?	1 = Non pas du tout 2 = Oui un peu 3 = Oui moyennement 4 = Oui beaucoup 5 = Oui énormément
<b>Connaissance qui mène à l'action</b>	Comment faut-il procéder pour traiter correctement l'eau potable ?	Question ouverte. Chaque description correcte d'une étape clé du traitement de l'eau sera enregistrée.

<b>Auto-efficacité</b>	Etes-vous sûr de pouvoir régulièrement traiter votre eau avant de la boire ?	1 = Non pas du tout 2 = Oui un peu 3 = Oui moyennement 4 = Oui beaucoup 5 = Oui énormément
<b>Auto-efficacité au niveau de la continuation</b>	Imaginez que vous soyez pressé, par exemple parce que votre enfant pleure, êtes-vous sûr de quand même traiter votre eau avant de la boire?	1 = Non pas du tout 2 = Oui un peu 3 = Oui moyennement 4 = Oui beaucoup 5 = Oui énormément
<b>Auto-efficacité au niveau de la récupération</b>	Imaginez que cela fait plusieurs jours que vous ne traitez plus votre eau, parce que vous n'avez plus de chlore par exemple, êtes-vous sûr de quand même recommencer à traiter votre eau ensuite ?	1 = Non pas du tout 2 = Oui un peu 3 = Oui moyennement 4 = Oui beaucoup 5 = Oui énormément
<b>Contrôle de l'action (planification)</b>	Faites-vous toujours bien attention à régulièrement traiter votre eau avant de boire ?	1 = Non pas du tout 2 = Oui un peu 3 = Oui moyennement 4 = Oui beaucoup 5 = Oui énormément
<b>Planification de mesures de substitution</b>	Avez-vous une solution pour traiter l'eau même si vous n'avez pas de chlore ?	Pas de suggestions de réponses. Les réponses seront classées en 2 catégories : les 'bonnes' (comme par exemple je ferai bouillir l'eau) et les 'mauvaises' (comme par exemple je boirai de l'eau non-traitée).
<b>Se souvenir/Oublier</b>	Vous arrive-t-il souvent d'oublier de traiter votre eau avant de la boire ?	1 = (Presque) jamais (0%) 2 = Rarement (25%) 3 = Parfois (50%) 4 = Souvent (75%); 5 = (Presque) toujours (100%)
<b>L'engagement</b>	Est-ce important pour vous de régulièrement traiter votre eau ?	1 = Pas du tout 2 = Un peu 3 = Moyennement 4 = Beaucoup 5 = Enormément
<b>L'intention</b>	Avez-vous fermement l'intention de traiter régulièrement votre eau potable ?	1 = Non pas du tout 2 = Oui un peu 3 = Oui moyennement 4 = Oui beaucoup 5 = Oui énormément
<b>Le comportement (fréquence)</b>	A quelle fréquence traitez-vous votre eau potable ?	1 = (Presque) jamais (0%) 2 = Rarement (25%) 3 = Parfois (50%) 4 = Souvent (75%); 5 = (Presque) toujours (100%)
<b>L'habitude (automaticité)</b>	Vous arrive-t-il d'avoir l'impression que c'est devenu pour vous un automatisme de traiter l'eau ?	1 = Jamais 2 = Rarement 3 = La moitié du temps 4 = Très souvent 5 = Extrêmement souvent